



**Ministero dell'Istruzione e del Merito**  
**ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE DI CIVATE**

Via Abate Giacinto Longoni, 2 - 23862 Civate (LC)

Tel. 0341 - 550645

Cod. Fiscale 92064060137 - Cod. Meccanografico LCIC828005 - Cod. univoco UFBNT7

e-mail: [lcic828005@istruzione.it](mailto:lcic828005@istruzione.it) - [lcic828005@pec.istruzione.it](mailto:lcic828005@pec.istruzione.it)

<https://icscivate.edu.it>

Protocollo digitale

Civate, 29 agosto 2023

Agli atti

All'albo e al sito web

AVVISO ESPLORATIVO MANIFESTAZIONE DI INTERESSE PER SERVIZIO DI  
FACILITAZIONE LINGUISTICA E MEDIAZIONE CULTURALE PER ALUNNI N.A.I.

**CIG: Z213C44C88**

**LA DIRIGENTE SCOLASTICA**

- VISTO** il DPR n. 275/99 (autonomia scolastica);
- VISTO** il PTOF 2022/25 elaborato dal collegio docenti ed approvato con delibera n. 61 del 20 dicembre 2021 del Consiglio d'Istituto;
- CONSIDERATE** le linee programmatiche del PTOF che sottolineano la necessità di mediazione culturale per i N.A.I. e per gli alunni Ucraini;
- VISTE** la delibera del Collegio Docenti n 36 e 37 del 19 maggio 2023 in cui si sono approvati i progetti da finanziare con i fondi del diritto allo studio delle amministrazioni comunali, per la scuola primaria e secondaria di primo grado, a.s. 2023/2024, tra i quali il progetto "Facilitazione linguistica e mediazione culturale" rivolto agli alunni stranieri, neo arrivati o in situazione di difficoltà, attraverso ore di facilitazione linguistica e mediazione culturale;
- VISTA** la delibera del Consiglio d'Istituto 121 del 25 maggio 2023 di approvazione dei progetti finanziati dalle amministrazioni comunali per l'a.s. 2023/2024, nel quale è compreso il progetto "Facilitazione linguistica e mediazione culturale";
- CONSIDERATO** che il progetto è ritenuto importante sia nel PTOF di Istituto sia dalle amministrazioni comunali;
- VISTO** il D. Lgs n 165/2001 e successive modifiche, art 7 comma 6;
- VISTO** il D.I. 129/2018 e in particolare l'art. 45, comma 2, lettera a;
- VISTO** il D. Lgs. N. 50/2016 "Codice dei contratti pubblici";
- VISTE** le linee guida ANAC n. 4, di attuazione del D. Lgs n 50/2016;
- VISTO** il Decreto di semplificazione e rilancio degli appalti pubblici cd. "Sblocca Cantieri" (D.L. 32/2019), in vigore dal 19 aprile 2019, che apporta modifiche al Codice dei Contratti Pubblici (D. Lgs. 50/2016) anche nelle acquisizioni di beni e servizi;
- VISTO** il Decreto n. 76/2020 cosiddetto "Decreto Semplificazioni" e la successiva legge di conversione n. 120/2020 che istituisce un regime derogatorio a partire dalla entrata in vigore del decreto fino alla scadenza del 31/12/2021;

**Firmato digitalmente da CRIMELLA RAFFAELLA MARIA**

- VISTO** in particolare l'articolo 1 comma 2 lettera 2) che eleva il limite per gli affidamenti diretti "anche senza previa consultazione di due o più operatori economici" a euro 75.000,00;
- VISTA** la legge 108/2021 di conversione del Decreto Legge n. 77 del 31 maggio 2021 cosiddetto decreto semplificazioni Bis;
- VISTO** in particolare l'art. 51, comma 1, lettera a), punto 2.1, che eleva il limite per gli affidamenti diretti "anche senza previa consultazione di due o più operatori economici" a euro 139.000,00 euro;
- VISTO** in particolare l'art. 55, comma 1, lettera b), punto 2, che autorizza il Dirigente Scolastico adoperare in deroga alle disposizioni del Consiglio di istituto di cui all'art. 45 comma 2 lettera a);
- CONSIDERATO** che il progetto sarà finanziato dal Comune di Civate nell'ambito del piano del diritto allo studio a.s. 2023/2024, per una spesa complessiva di 1.000,00 e dal Comune di Malgrate nell'ambito del piano del diritto allo studio a.s. 2023/2024 per una spesa complessiva di 4.700,00;
- VISTO** il Programma Annuale Esercizio Finanziario corrente, approvato dal Consiglio d'Istituto con delibera n. 110 del 31/01/2023.
- VERIFICATA** la copertura finanziaria dal Direttore dei Servizi Generali ed Amministrativi;
- VISTA** la determina prot.n. 3885 del 28/08/2023;
- TUTTO** ciò visto e considerato;

#### **EMANA**

#### **IL SEGUENTE AVVISO DI MANIFESTAZIONE DI INTERESSE**

di selezione esperti esterni per lo svolgimento del progetto in oggetto, attraverso azioni di facilitazione linguistica, lezioni di prima alfabetizzazione e attività didattiche, socio educative agli alunni non italofofoni di tutte le classi e attività culturali e di facilitazione linguistica con le famiglie degli alunni stranieri, secondo quanto previsto dalla Legge 40/98.

#### **Art. 1 – Oggetto**

Attivazione di 3 moduli, come di seguito illustrato:

<b>n.</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Periodo</b>	<b>Prezzo del servizio omnia comprensivo di tutti gli oneri.</b>
1	Supportare l'integrazione degli alunni stranieri, neo arrivati o in situazione di difficoltà, attraverso ore di facilitazione linguistica e mediazione culturale. Coadiuvare l'azione didattica dei docenti curricolari a fronte di un numero sempre crescente e considerevole di alunni stranieri nelle classi  Servizi da rendersi in favore degli iscritti alla <b>SCUOLA PRIMARIA DI MALGRATE</b> .  Disponibilità ad avviare il servizio a partire dal mese di settembre 2023 e fino al termine delle attività didattiche, a favore di alunni, famiglie / tutori stranieri.	da settembre 2023  all'8/06/2024	<b>€ 3.000,00</b> (Tremila/00) omnicomprensivo di oneri e spese

**Firmato digitalmente da CRIMELLA RAFFAELLA MARIA**

2	<p>Servizio consistente in azioni di facilitazione linguistica, lezioni di prima alfabetizzazione, attività didattiche e socio educative agli alunni non italofoni di tutte le classi, nonché in attività culturali e di facilitazione linguistica con le famiglie degli alunni stranieri, secondo quanto previsto dalla Legge 40/98.</p> <p>Servizio di mediazione culturale in favore degli alunni/ne e delle rispettive famiglie/tutori.</p> <p>Servizi da rendersi in favore degli iscritti alla scuola <b>primaria e secondaria</b> di primo grado di <b>MALGRATE</b>.</p> <p>Disponibilità ad avviare il servizio a partire dal mese di settembre 2023 e fino al termine delle attività didattiche, a favore di alunni, famiglie / tutori stranieri.</p>	<p>da settembre 2023</p> <p>all'8/06/2024</p>	<p><b>€ 1.700,00</b> (Millesettecento/00) omnicomprensivo di oneri e spese</p>
3	<p>Servizio consistente in azioni di facilitazione linguistica, lezioni di prima alfabetizzazione, attività didattiche e socio educative agli alunni non italofoni di tutte le classi, nonché in attività culturali e di facilitazione linguistica con le famiglie degli alunni stranieri, secondo quanto previsto dalla Legge 40/98.</p> <p>Servizio di mediazione culturale in favore degli alunni/ne e delle rispettive famiglie/tutori.</p> <p>Servizio da rendersi in favore degli iscritti alla scuola <b>primaria e secondaria</b> di primo grado di <b>CIVATE</b>.</p> <p>Disponibilità ad avviare il servizio a partire dal mese di settembre 2023 e fino al termine delle attività didattiche, a favore di alunni, famiglie / tutori stranieri.</p>	<p>da settembre 2023</p> <p>all'8/06/2024</p>	<p><b>€ 1000,00</b> (Mille/00) omnicomprensivo di oneri e spese</p>

#### **Art. 2 - Affidato diretto**

Appalto di servizio esterno ai sensi dell'art. 36, comma 2, lettera "a" del D.lgs 50/2016.

#### **Art. 3 - Tempi e modi**

La data esatta dell'avvio dei moduli verrà concordato con i docenti referenti dei plessi interessati.

#### **Art. 4 - Incarichi**

Sarà affidato l'incarico esclusivamente per la durata del corso e per il numero delle ore stabilite. Nulla è dovuto per la partecipazione alle riunioni di programmazione del progetto.

#### **Art. 5 - Caratteristiche del mediatore culturale**

Priorità a chi ha competenze e certificazioni per l'insegnamento.

#### **Art. 6 -Criteri di selezione degli operatori economici**

- Fornire **esperti** con requisiti e titoli culturali coerenti con quanto sopra.
- Garantire un sostituto in caso di assenza.
- Attuare il progetto didattico nei termini concordati e programmati.
- Rispetto del monte ore previsto.

**Firmato digitalmente da CRIMELLA RAFFAELLA MARIA**

#### **Art. 7 - Modalità per la presentazione della manifestazione di interesse**

- La manifestazione di interesse dovrà essere redatta compilando i modelli allegati al presente avviso pubblicato all'albo del sito dell'Istituto (<http://icscivate.edu.it>).
- La manifestazione di interesse dovrà pervenire **entro le ore 14.00 del 13/09/2023** mediante PEC, all'indirizzo [lcic828005@pec.istruzione.it](mailto:lcic828005@pec.istruzione.it) indicando in oggetto la seguente dicitura **“MANIFESTAZIONE DI INTERESSE – PROGETTO FACILITAZIONE LINGUISTICA E MEDIAZIONE CULTURALE”**.
- L'allegato dovrà essere firmato dal legale rappresentante.

#### **Art 8 - Requisiti richiesti**

- a) Requisiti di ordine generale ai sensi dell'art. 80 del Dlgs 50/2016 e requisiti di idoneità professionale e di capacità economica e finanziaria ai sensi dell'art. 83 del medesimo D. Lgs 50/2016;
- b) essere in regola con gli obblighi in materia di contributi previdenziali ed assistenziali previsti dalle vigenti normative in materia;
- c) non trovarsi in ogni altra situazione che possa determinare l'esclusione dalle gare e/o incapacità a contrarre con la Pubblica Amministrazione ai sensi delle vigenti disposizioni di legge in materia.

#### **Art 9 - Ulteriori precisazioni**

Le manifestazioni di interesse hanno lo scopo di comunicare all'Amministrazione l'interesse ad effettuare i moduli del progetto e non vincola in alcun modo l'Istituto scolastico che sarà libero di decidere in base al pubblico interesse.

L'Istituto non è tenuto a corrispondere alcun compenso agli operatori economici per le istanze presentate di manifestazione di interesse.

#### **Art 10 - Responsabile del procedimento**

Responsabile del procedimento è la dirigente scolastica Raffaella Maria Crimella.

LA DIRIGENTE SCOLASTICA

Raffaella Maria Crimella

(Firmato digitalmente ai sensi del Codice  
dell'Amministrazione digitale e norme ad esso  
connesse)

**Firmato digitalmente da CRIMELLA RAFFAELLA MARIA**